

GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE

Akt Nr. - atto n.
11976

Sitzung vom Seduta del
16.05.2023

Uhr - ore
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I	Fern- zu- gang
Dr. Walter Huber	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore	X		
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Robert Seebacher	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Dr. Walter Huber

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP J81F22004490006 CIG 98274425B0 Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten,, – Dienst aktiver Bürger - Festlegung der Vergabeart, des Kriteriums und des Verfahrens für die Zuschlagserteilung

CU J81F22004490006 CIG 98274425B0 Servizi di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” – Servizio cittadino attivo - determinazione del sistema di scelta del contraente, del criterio e del metodo di aggiudicazione

Betrifft: CUP J81F22004490006 CIG 98274425B0 Dienste gemäß Mission 1, Komponente 1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten,, – Dienst aktiver Bürger - Festlegung der Vergabeart, des Kriteriums und des Verfahrens für die Zuschlagserteilung

Festzuhalten, dass die Gemeinde Vintl einen Beitrag von insgesamt € 79.922,00 für die Dienstleistungen im Rahmen von Mission 1 Komponente 1 des PNRR erhält, die von der Europäischen Union im Rahmen der NextGenerationEU-Initiative finanziert wird, und zwar im Bereich der Investition 1.4 "DIENSTLEISTUNGEN UND DIGITALER BÜRGER", Teil der Maßnahme 1.4.1. "Kontakte der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen";

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der Dienstleistung "Dienst aktiver Bürger" vorzunehmen;

Gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 („Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“) greifen **für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert** die öffentlichen Auftraggeber nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, unbeschadet der Ausnahme gemäß Artikel 38 LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt, unbeschadet der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Die gegenständlichen Dienstleistungen werden gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 76/2020 (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von € 139.000 zusätzlich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlags direkt vergeben, da dieses Verfahren den geringsten Arbeitsaufwand

Oggetto: CU J81F22004490006 CIG 98274425B0 Servizi di cui alla Missione 1, Componente 1, Investimento 1.4 Misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici” – Servizio cittadino attivo - determinazione del sistema di scelta del contraente, del criterio e del metodo di aggiudicazione

Premesso che il Comune di Vandoies ha ottenuto il finanziamento di complessivamente € 79.922,00 per le prestazioni all'interno della Missione 1 Componente 1 del PNRR, finanziato dall'Unione europea nel contesto dell'iniziativa NextGenerationEU, nell'ambito dell'Investimento 1.4 “SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE”, parte della Misura 1.4.1. “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici”;

Che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio “Servizio cittadino attivo”;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, **per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria,** le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, fatta salva la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it/>);

I Servizi in oggetto verranno appaltati ai sensi dell'art. 1 comma 2 del Decreto-legge n. 76/2020 (affidamenti diretti di importo inferiore a € 139.000 oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo, siccome tale procedura presenta il minor carico burocratico e i termini minori;

darstellt und die kürzesten Fristen ermöglicht;

Nach Art. 31, Gver.D. vom 18. April 2016, Nr. 50 sowie Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16, ist für jedes einzelne Verfahren ein einziger Verfahrensverantwortlicher zu ernennen;

Nach Einsichtnahme:

- in das Einheitliche Strategiedokument 2023-2025 und den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres
- in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- in die geltende Gemeindegatzung;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in das Gesetzesdekret Nr. 76/2020, LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- in das GvD Nr. 50/2016 und DPR Nr. 207/2010;
- in die Verordnung zur Regelung der Verträge;
- in das DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- in das GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich administratives Gutachten:

pl2MJyo7X5Ummrfz+bEbeCz3NC7g8RNmNixkuEb90TA=

Hashwert für das Positiv buchhalterische Gutachten:

m0Mwo8S/8/

PwV5KsfIUJTLh7IQ+6Sp+OU0bm5Yyc/MM=

Nach kurzer Besprechung

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss einstimmig ausgedrückt mittels Handerheben (4 Anwesende und Abstimmende):

1. Die Dienstleistungen im Rahmen von Mission 1 Komponente 1 des PNRR, die von der Europäischen Union im Rahmen der NextGenerationEU-Initiative, und zwar im

Ai sensi dell'art. 31, D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 nonché dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, per ogni singolo procedimento è da nominare un responsabile unico di procedimento;

Visti:

- il Documento unico di programmazione 2023-2025 ed il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;
- lo Statuto vigente del Comune;
- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;
- il vigente regolamento di contabilità;
- il Decreto-legge n. 76/2020, la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”;
- il D.Lgs. n. 50/2016 e d.p.r. n. 207/2010;
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il d.p.r. del 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo amministrativo:

pl2MJyo7X5Ummrfz+bEbeCz3NC7g8RNmNixkuEb90TA=

Hashwert per il parere contabile Positivo:

m0Mwo8S/8/

PwV5KsfIUJTLh7IQ+6Sp+OU0bm5Yyc/MM=

Dopo breve discussione

la Giunta Comunale ad unanimità di voti espressi per alzata di mano (4 presenti e votanti)

d e l i b e r a :

1. Di bandire le prestazione all'interno della Missione 1 Componente 1 del PNRR, finanziato dall'Unione europea nel contesto dell'iniziativa NextGenerationEU, nell'ambito

Bereich der Investition 1.4 "DIENSTLEISTUNGEN UND DIGITALER BÜRGER", Teil der Maßnahme 1.4.1. "Kontakte der Bürger mit öffentlichen Dienstleistungen" wie folgt auszuschreiben:

dell'Investimento 1.4 "SERVIZI E CITTADINANZA DIGITALE", parte della Misura 1.4.1. "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" come segue:

Gesamtvergütung für die Dienstleistung „Dienst aktiver Bürger“ maximal € 2.500,00

Compenso complessivo per il servizio "Servizio cittadino attivo" al massimo € 2.500,00

Vergabeverfahren: Direktvergabe mit einem Betrag unterhalb von € 139.000 zusätzlich MwSt. gemäß Art 1 Absatz 2 des Gesetzesdekrets Nr. 76/2020 nach Einholung eines Voranschlags

procedura di affidamento: affidamento diretto di importo inferiore a € 139.000 oltre IVA ai sensi dell'art. 1 comma 2 del Decreto-legge n. 76/2020 a seguito di richiesta di preventivo

2. Festzuhalten, dass die gegenständliche Dienstleistung durch die Europäische Union finanziert ist – NextGenerationEU.
2. Di dare atto che il servizio in oggetto è finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU.
3. Für die Phasen der Planung, der Vergabe und der Ausführung wird als einziger Verantwortlicher des Verfahrens der Gemeindesekretär Dr. Valentin Leitner ernannt - im Sinne des Art. 31, Gver.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, des Art. 6, Abs. 2, L.G. 17. Dezember 2015, Nr. 16 sowie der Anwendungsrichtlinie der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol betreffend die/den einzigen Verfahrensverantwortlichen zur Vergabe von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen sowie Konzessionen.
3. Per le fasi della progettazione, dell'affidamento e dell'esecuzione viene nominato responsabile unico del procedimento il segretario comunale Dott. Valentin Leitner ai sensi dell'art. 31, D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, dell'art. 6, comma 2, L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 nonché della linea guida della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige concernente la/il responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture nonché concessioni.
4. Die Feststellung der Einnahmen bzw. der Ausgabe erfolgt in folgenden Kapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen:
4. Di accertare gli incassi risp. la spesa nei seguenti capitoli, che presentano sufficiente disponibilità, di cui:

Kompetenzjahr Anno di competenza	Kostenstelle Centro di costo	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Betrag € Importo €	Verpflichtung Impegno	Jahr Anno
2023	10800	20101.01.10100 97	PNRR M1C1 - Investimento 1.4.1 "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" CUP J81F22004490006 PNRR M1C1 - Investimento 1.4.1 "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" CUP J81F22004490006	79.922,00 €	91/2023	

2023	10800	01111.03.21900 3	PNRR M1C1 - Investimento 1.4.1 "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" CUP J81F22004490006 PNRR M1C1 - Investimento 1.4.1 "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" CUP J81F22004490006	2.500,00 €	540/2023	
------	-------	---------------------	--	------------	----------	--

5. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, unverzüglich für vollziehbar zu erklären, um mit dem Verfahren fortfahren zu können.

5. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018, per poter proseguire con il procedimento.



PNRR Missione 1: Digitalizzazione, innovazione, competitività, cultura e turismo

Componente 1: Digitalizzazione, innovazione e sicurezza nella PA

Investimento 1.4 "Servizio e cittadinanza digitale" Misura 1.4.3 "Esperienza del cittadino nei servizi pubblici" – Servizio cittadino attivo

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende - Il Presidente

Dr. Walter Huber

Letto, confermato e sottoscritto

Der Sekretär – Il Segretario

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

<p>Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.</p>	<p>Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.</p>
---	--